

Official Journal of the European Union



English edition

Information and Notices

Volume 55

28 February 2012

ISSN 1977-091X
C 59
Anlage K16
i. S. DIN
Public u. g.
Aktenzeichen: _____
BOEHMERT & BOEHMERT
ANWALTSSOZIOZETÄT

Notice No

Contents

Page

IV Notices

NOTICES FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES

Council

2012/C 59/01	Notice for the attention of the persons and entities to which restrictive measures provided for in Council Decision 2011/782/CFSP and Council Regulation (EU) No 36/2012 as implemented by Council Decision 2012/122/CFSP and Council Regulation (EU) No 168/2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria apply	1
2012/C 59/02	Notice for the attention of the persons and entities to which restrictive measures provided for in Council Decision 2011/101/CFSP as implemented by Council Implementing Decision 2012/124/CFSP apply	2

European Commission

2012/C 59/03	Euro exchange rates	3
2012/C 59/04	Commission communication in the framework of the implementation of Directive 2001/95/EC of the European Parliament and of the Council on general product safety ⁽¹⁾ (<i>Publication of titles and references of European standards under the directive</i>)	4

EN

 Price:
EUR 3

(1) Text with EEA relevance

IV

(Notices)

NOTICES FROM EUROPEAN UNION INSTITUTIONS, BODIES, OFFICES AND AGENCIES

COUNCIL

Notice for the attention of the persons and entities to which restrictive measures provided for in Council Decision 2011/782/CFSP and Council Regulation (EU) No 36/2012 as implemented by Council Decision 2012/122/CFSP and Council Regulation (EU) No 168/2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria apply

(2012/C 59/01)

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

The following information is brought to the attention of the persons and entities that appear in the Annexes to Council Decision 2011/782/CFSP as amended by Council Decision 2012/122/CFSP ⁽¹⁾ and in Annex II to Council Regulation (EU) No 36/2012 as implemented by Council Regulation (EU) No 168/2012 ⁽²⁾ concerning restrictive measures in view of the situation in Syria.

The Council of the European Union has decided that the persons that appear in the above-mentioned Annexes should be included in the list of persons and entities subject to restrictive measures provided for in Decision 2011/782/CFSP as amended by Decision 2012/122/CFSP and to Regulation (EU) No 36/2012 as implemented by Regulation (EU) No 168/2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Syria.

The attention of the persons and entities concerned is drawn to the possibility of making an application to the competent authorities of the relevant Member State(s) as indicated in the web-sites in Annex III to Regulation (EU) No 36/2012, in order to obtain an authorisation to use frozen funds for basic needs or specific payments (cf. Article 16 of the Regulation).

The persons and entities concerned may submit a request to the Council, together with supporting documentation, that the decision to include them on the above-mentioned list should be reconsidered, to the following address:

Council of the European Union
General Secretariat
DG K Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

The attention of the persons and entities concerned is also drawn to the possibility of challenging the Council's Decision before the General Court of the European Union, in accordance with the conditions laid down in Article 275, 2nd paragraph, and Article 263, 4th and 6th paragraphs, of the Treaty on the Functioning of the European Union.

⁽¹⁾ OJ L 54, 28.2.2012, p. 14.

⁽²⁾ OJ L 54, 28.2.2012, p. 1.

Notice for the attention of the persons and entities to which restrictive measures provided for in Council Decision 2011/101/CFSP as implemented by Council Implementing Decision 2012/124/CFSP apply

(2012/C 59/02)

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

The following information is brought to the attention of the persons and entities that appear in Annex I to Council Decision 2011/101/CFSP ⁽¹⁾, as implemented by Council Implementing Decision 2012/124/CFSP ⁽²⁾.

The Council of the European Union has determined that the persons and entities that appear in the above-mentioned Annex should continue to be included in the list of persons and entities subject to restrictive measures provided for in Decision 2011/101/CFSP.

The attention of the persons and entities concerned is drawn to the possibility of making an application to the competent authorities of the relevant Member State(s) as indicated in the Annex II to Regulation (EC) No 314/2004, in order to obtain an authorisation to use frozen funds for basic needs or specific payments (cf. Article 7 of the Regulation).

The persons and entities concerned may submit a request to the Council, together with supporting documentation, that the decision to include them on the above-mentioned list should be reconsidered. Any such request should be sent to the following address:

Council of the European Union
General Secretariat
DG K Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

The attention of the persons and entities concerned is also drawn to the possibility of challenging the Council's Decision before the General Court of the European Union, in accordance with the conditions laid down in Article 275, 2nd paragraph, and Article 263, 4th and 6th paragraphs, of the Treaty on the Functioning of the European Union.

⁽¹⁾ OJ L 42, 16.2.2011, p. 6.

⁽²⁾ OJ L 54, 28.2.2012, p. 20.

EUROPEAN COMMISSION

Euro exchange rates ⁽¹⁾

27 February 2012

(2012/C 59/03)

1 euro =

Currency	Exchange rate	Currency	Exchange rate		
USD	US dollar	1,3388	AUD	Australian dollar	1,2532
JPY	Japanese yen	107,81	CAD	Canadian dollar	1,3432
DKK	Danish krone	7,4360	HKD	Hong Kong dollar	10,3828
GBP	Pound sterling	0,84500	NZD	New Zealand dollar	1,6046
SEK	Swedish krona	8,8334	SGD	Singapore dollar	1,6869
CHF	Swiss franc	1,2052	KRW	South Korean won	1 513,46
ISK	Iceland króna		ZAR	South African rand	10,2086
NOK	Norwegian krone	7,4975	CNY	Chinese yuan renminbi	8,4366
BGN	Bulgarian lev	1,9558	HRK	Croatian kuna	7,5798
CZK	Czech koruna	25,068	IDR	Indonesian rupiah	12 246,01
HUF	Hungarian forint	291,73	MYR	Malaysian ringgit	4,0499
LTL	Lithuanian litas	3,4528	PHP	Philippine peso	57,575
LVL	Latvian lats	0,6987	RUB	Russian rouble	38,8825
PLN	Polish zloty	4,1738	THB	Thai baht	40,753
RON	Romanian leu	4,3510	BRL	Brazilian real	2,2883
TRY	Turkish lira	2,3697	MXN	Mexican peso	17,3089
			INR	Indian rupee	65,9830

⁽¹⁾ Source: reference exchange rate published by the ECB.

Commission communication in the framework of the implementation of Directive 2001/95/EC of the European Parliament and of the Council on general product safety

(Text with EEA relevance)

(Publication of titles and references of European standards under the directive)

(2012/C 59/04)

ESO (*)	Reference and title of the standard (and reference document)	Reference of superseded standard	Date of cessation of presumption of conformity of superseded standard Note 1
CEN	EN 581-1:2006 Outdoor furniture — Seating and tables for camping, domestic and contract use — Part 1: General safety requirements	—	
CEN	EN 913:1996 Gymnastic equipment — General safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 916:2003 Gymnastic equipment — Vaulting boxes — Requirements and test methods including safety	—	
CEN	EN 957-1:2005 Stationary training equipment — Part 1: General safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 957-2:2003 Stationary training equipment — Part 2: Strength training equipment, additional specific safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 957-4:1996 Stationary training equipment — Part 4: Strength training benches, additional specific safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 957-5:1996 Stationary training equipment — Part 5: Pedal crank training equipment, additional specific safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 957-6:2001 Stationary training equipment — Part 6: Treadmills, additional specific safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 957-7:1998 Stationary training equipment — Part 7: Rowing machines, additional specific safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 957-8:1998 Stationary training equipment — Part 8: Steppers, stairclimbers and climbers — Additional specific safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 957-9:2003 Stationary training equipment — Part 9: Elliptical trainers, additional specific safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 957-10:2005 Stationary training equipment — Part 10: Exercise bicycles with a fixed wheel or without freewheel, additional specific safety requirements and test methods	—	

ESO (1)	Reference and title of the standard (and reference document)	Reference of superseded standard	Date of cessation of presumption of conformity of superseded standard Note 1
CEN	EN 1129-1:1995 Furniture — Foldaway beds — Safety requirements and testing — Part 1: Safety requirements	—	
CEN	EN 1129-2:1995 Furniture — Foldaway beds — Safety requirements and testing — Part 2: Test methods	—	
CEN	EN 1130-1:1996 Furniture — Cribs and cradles for domestic use — Part 1: Safety requirements	—	
CEN	EN 1130-2:1996 Furniture — Cribs and cradles for domestic use — Part 2: Test methods	—	
CEN	EN 1273:2005 Child use and care articles — Baby walking frames — Safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 1400-1:2002 Child use and care articles — Soothers for babies and young children — Part 1: General safety requirements and product information	—	
CEN	EN 1400-2:2002 Child use and care articles — Soothers for babies and young children — Part 2: Mechanical requirements and tests	—	
CEN	EN 1400-3:2002 Child use and care articles — Soothers for babies and young children — Part 3: Chemical requirements and tests	—	
CEN	EN 1466:2004 Child care articles — Carry cots and stands — Safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 1651:1999 Paragliding equipment — Harnesses — Safety requirements and strength tests	—	
CEN	EN 1860-1:2003 Appliances, solid fuels and firelighters for barbecuing — Part 1: Barbecues burning solid fuels — Requirements and test methods	—	
CEN	EN ISO 9994:2006 Lighters — Safety specification (ISO 9994:2005)	—	
CEN	EN 12196:2003 Gymnastic equipment — Horses and bucks — Functional and safety requirements, test methods	—	
CEN	EN 12197:1997 Gymnastic equipment — Horizontal bars — Safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 12346:1998 Gymnastic equipment — Wall bars, lattice ladders and climbing frames — Safety requirements and test methods	—	

ESO (*)	Reference and title of the standard (and reference document)	Reference of superseded standard	Date of cessation of presumption of conformity of superseded standard Note 1
CEN	EN 12432:1998 Gymnastic equipment — Balancing beams — Functional and safety requirements, test methods	—	
CEN	EN 12491:2001 Paragliding equipment — Emergency parachutes — Safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 12586:1999 Child care articles — Soother holder — Safety requirements and test methods	—	
	EN 12586:1999/AC:2002	—	
CEN	EN 12655:1998 Gymnastic equipment — Hanging rings — Functional and safety requirements, test methods	—	
CEN	EN ISO 12863:2010 Standard test method for assessing the ignition propensity of cigarettes	—	
CEN	EN 13138-2:2002 Buoyant aids for swimming instruction — Part 2: Safety requirements and test methods for buoyant aids to be held	—	
CEN	EN 13209-1:2004 Child use and care articles — Baby carriers — Safety requirements and test methods — Part 1: Framed back carriers	—	
CEN	EN 13319:2000 Diving accessories — Depth gauges and combined depth and time measuring devices — Functional and safety requirements, test methods	—	
CEN	EN 13899:2003 Roller sports equipment — Roller skates — Safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 14059:2002 Decorative oil lamps — Safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 14344:2004 Child use and care articles — Child seats for cycles — Safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 14350-1:2004 Child use and care articles — Drinking equipment — Part 1: General and mechanical requirements and tests	—	
CEN	EN 14682:2007 Safety of children's clothing — Cords and drawstrings on children's clothing — Specifications	EN 14682:2004	30.6.2008
CEN	EN 14764:2005 City and trekking bicycles — Safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 14766:2005 Mountain-bicycles — Safety requirements and test methods	—	

ESO (*)	Reference and title of the standard (and reference document)	Reference of superseded standard	Date of cessation of presumption of conformity of superseded standard Note 1
CEN	EN 14781:2005 Racing bicycles — Safety requirements and test methods	—	
CEN	EN 14872:2006 Bicycles — Accessories for bicycles — Luggage carriers	—	
CEN	EN 16156:2010 Cigarettes — Assessment of the ignition propensity — Safety requirement	—	
Cenelec	EN 60065:2002/A12:2011 Audio, video and similar electronic apparatus — Safety requirements	Note 2	24.1.2013
Cenelec	EN 60950-1:2006/A12:2011 Information technology equipment — Safety — Part 1: General requirements	Note 2	24.1.2013

(*) ESO: European Standardisation Organisation:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; Fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>),
- Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; Fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>),
- ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>).

Note 1: Generally the date of cessation of presumption of conformity will be the date of withdrawal ('dow'), set by the European Standardisation Organisation, but attention of users of these standards is drawn to the fact that in certain exceptional cases this can be otherwise.

Note 2: In case of amendments, the referenced standard is EN CCCC:YYYY, its previous amendments, if any, and the new, quoted amendment. The superseded standard (column 3) therefore consists of EN CCCC:YYYY and its previous amendments, if any, but without the new quoted amendment. On the date stated, the superseded standard ceases to give presumption of conformity with the essential requirements of the directive.

NOTE:

- Any information concerning the availability of the standards can be obtained either from the European Standardisation Organisations or from the national standardisation bodies of which the list is annexed to the Directive 98/34/EC (1) of the European Parliament and of the Council amended by the Directive 98/48/EC (2).
- Publication of the references in the *Official Journal of the European Union* does not imply that the standards are available in all the Community languages.
- This list replaces all the previous lists published in the *Official Journal of the European Union*. The Commission ensures the updating of this list.
- More information about harmonised standards on the Internet at:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

(1) OJ L 204, 21.7.1998, p. 37.

(2) OJ L 217, 5.8.1998, p. 18.

2012 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD	22 official EU languages	EUR 1 310 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 840 per year
EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)	22 official EU languages	EUR 100 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 200 per year
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>



Publications Office of the European Union
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG



Anlagen KA-K16
Beglaubigt

Lindner
Justizangestellte

als Urkundsbeamtin der Geschäftsstelle

EN